



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9320-е заседание

Четверг, 11 мая 2023 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Берисвиль/г-жа Чанда (Швейцария)

Члены:

Албания	г-жа Даутлари
Бразилия	г-н ди Алмейда Филью
Китай	г-н Сунь Чжицян
Эквадор	г-н Перес Лус
Франция	г-жа Дим Лабий
Габон	г-н Бьян
Гана	г-н Корби
Япония	г-н Исиканэ
Мальта	г-жа Гатт
Мозамбик	г-н Афонсу
Российская Федерация	г-жа Заболоцкая
Объединенные Арабские Эмираты	г-н аль-Мазруи
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-н Симонофф

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-13324 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-на Карима Хана.

Представитель Российской Федерации попросила слова.

Г-жа Заболоцкая (Российская Федерация): Мы хотели сделать оговорку в отношении присутствия здесь так называемого прокурора так называемого суда. Мы не понимаем, для чего он приглашен сюда, в Совет Безопасности. Международный уголовный суд превратился в послушную игрушку для западных стран. Он выполняет политические заказы и не выполняет резолюцию Совета Безопасности 1970 (2011) и поручения Совета. И его пребывание в нашем здании является не только бессмысленным, но и оскорбительным для Организации.

Председатель (*говорит по-французски*): Я принимаю к сведению замечание представителя Российской Федерации по порядку ведения заседания.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово Прокурору Хану.

Г-н Хан (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне сегодня возможность вновь выступить с сообщением в Совете Безопасности.

С разрешения Совета я хотел бы начать с выражения личной благодарности Постоянному представителю Ливии за его присутствие в этом зале.

Год назад в своем докладе (см. S/PV.9024) я имел честь обратиться к членам Совета с вопросом, который, по моему мнению, в тот момент было

крайне необходимо обсудить, а именно с вопросом о необходимости сделать так, чтобы Международный уголовный суд (МУС) воспринимался как более влиятельный, маневренный и ориентированный на результаты орган. Я представил новый план действий, который, как я надеялся, позволит удовлетворить потребности народа Ливии и тем самым выполнить требования, изложенные Советом в тот момент, когда он изначально передал на рассмотрение Суда эту ситуацию. Важно напомнить о том, что причиной, побудившей Совет передать эту ситуацию, были не политические соображения, не разногласия и не силовое давление. Причина заключалась в потребности в обеспечении правосудия в интересах детей, женщин и мужчин.

За последние шесть месяцев в результате более динамичных и ориентированных на ведение в полевых условиях расследований — применения адресного подхода к ведению расследований — был достигнут значительный прогресс. Думаю, что у нас имеется повод для оптимизма и что мы наконец-то на верном пути. За отчетный период мужчины и женщины в составе моей Канцелярии провели двадцать миссий. Было собрано более 500 доказательств самых разных типов — аудио- и видеозаписей и спутниковых снимков, — в том числе свидетельские показания, которые были тщательно изучены и зафиксированы.

Мы также поняли, что Международный уголовный суд — это одно из центральных звеньев; это не высшая судебная инстанция. Мы работаем на основе принципа комплементарности, причем как с ливийскими национальными властями, действующими в порядке осуществления их суверенитета и их главной ответственности в соответствии с международным публичным правом, так и в процессе предоставления доказательств национальным органам шести стран, с тем чтобы последние могли вершить правосудие в своих собственных судах. Думаю, именно в этом заключается предмет особой гордости международного сообщества — в том, что правосудие не является прерогативой ни Международного уголовного суда, ни какого-либо одного национального органа; обязанность каждого государства — члена Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы в 2023 году наконец выполнить обязательства, дошедшие до нас со времен Нюрнберга.

Мы стараемся, чтобы деятельность нашей Канцелярии и работа мужчин и женщин в ее составе были более понятны народу Ливии. В своем последнем докладе я упомянул о том, что в ноябре 2022 года состоялся первый официальный визит Прокурора МУС в Ливию более чем за 10 лет. Я впервые выступил в Совете с сообщением, находясь в тот момент в Триполи. В отчетный период мое участие стало еще более активным. Мы регулярно взаимодействуем с ливийскими властями, а также с представителями гражданского общества и жертвами и пострадавшими в Ливии.

Партнерские отношения — это ключ к торжеству правосудия. Для выполнения указаний и поручений Совета и рассмотрения переданных им в Суд ситуаций необходимо, чтобы каждый из субъектов действовал более активно и чтобы каждое отдельное государство осознало, что существует общая ответственность, которая гораздо важнее, чем краткосрочные политические соображения, и которую они несут перед детьми, женщинами и мужчинами, надеющимися на то, что этот орган обеспечит правосудие и надлежащую защиту прав, предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций. Эта задача должна быть важнее политических соображений и соображений краткосрочной целесообразности. В рамках партнерства обеспечивается весьма тесное взаимодействие с Независимой миссией Организации Объединенных Наций по установлению фактов в Ливии, с которой у нас сложились очень хорошие партнерские отношения и от которой мы получаем информацию, подлежащую нашему тщательному изучению на независимой основе. Я считаю весьма правильным и уместным выразить благодарность Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), чья поддержка имела решающее значение для выполнения мною своих функций в прошлом году. Она по-прежнему имеет решающее значение для осуществления мною своей деятельности и обеспечения возможности нашего присутствия на местах в Ливии.

За отчетный период мы ускорили темпы осуществления преобразований в рамках Канцелярии, в том числе в связи с досье по Ливии, произведя переход на облачные технологии и начав использовать программное обеспечение *Relativity* в качестве нового мощного инструмента работы с электронными

данными, который дает нам больше возможностей обрабатывать больше информации, эффективно анализировать ее и предоставлять ее национальным органам, а также правильно организовывать расследования и в равной мере исследовать и доказательства, указывающие на виновность, и оправдательные доказательства. Это позволило нам добиться конкретных результатов.

Я уже говорил о том, что мы подали заявку на получение дополнительных ордеров на арест в связи с ситуацией в Ливии. Сегодня я могу объявить о том, что независимые судьи Международного уголовного суда выдали четыре таких ордера. Я подал ходатайство о том, чтобы их рассекретили, и судьи в надлежащем порядке примут решение по этому ходатайству. В дополнение к этим четырем ордерам на арест в связи с досье по Ливии, которые служат наглядным свидетельством активизации соответствующей деятельности и большего упора на рассмотрение этой ситуации, в течение последних двух-трех недель я также подал заявку на выдачу еще двух таких ордеров. Это также имеет большое значение.

Выдача ордеров на арест — это не самоцель, однако это важный шаг в процессе реализации прав жертв и пострадавших, подтверждающий, что их жизнь имеет значение для членов Совета и для нас. Тот опыт, который пережили многие из них, и выдвинутые ими обвинения, которые мы считаем подкрепленными доказательствами, должны быть оценены независимыми и беспристрастными судьями, в противном случае мы нарушим данное в Нюрнберге обещание — обещание, которое все постоянные члены Совета единогласно поддержали: никогда больше не допустить нигде в мире ситуации, в которой права человека могут столь вопиющим образом попираться. Разумеется, и Совету, и международному сообществу есть над чем работать.

Ордера — это, конечно, первый шаг. Как нам делать больше? Исключительно важное значение имеют партнерские отношения, равно как и осознание того, что совершенно неважно, какой национальности судья или прокурор. Нам необходимо более тесно сотрудничать с независимыми судебными органами государств — членов Организации Объединенных Наций: как государств-участников МУС, так и государств, не являющихся его участниками. Справедливость в интересах каждого. И когда мы начинаем обмениваться доказательствами

с национальными властями, как мы это делали в течение последних шести месяцев, это дает надежду на то, что мы, люди, наконец проявляем зрелость.

Однако важен результат. В ходе моих поездок в Тархуну и лагерь «Кальма» в Судане я был встревожен тем, что жертвы не доверяют Совету Безопасности или МУС. Организацию Объединенных Наций считают местом, где государства-члены лишь ведут пустые разговоры, ведь жертвы не видят достаточных изменений в своей жизни. У них нет ощущения, что их жизнь имеет значение. Существует пропасть между обещанием обеспечить справедливость, бесконечным повторением слов «больше никогда» и сонмом международных институтов, которые призваны работать в их интересах. Они видят, что все еще живут в лагерях беженцев. Они вынужденные переселенцы, живущие в страхе в самых разных частях мира. Это должен понимать каждый человек, каждый член Совета, каждое государство-член и каждая международная организация, а также каждый человек. Мы должны активизировать наши усилия, чтобы стать лучше и повзрослеть как человечество. Есть, впрочем, и важные достижения.

В отчетный период мы продолжали поддерживать национальные судебные процессы в Италии и Нидерландах, сотрудничали с Агентством Европейского союза по сотрудничеству правоохранительных органов (Европол) и совместной следственной группой, членами которой мы являемся в деле по Ливии, при рассмотрении обвинений в таких вопиющих преступлениях, как торговля людьми, включающая сексуальное насилие, сексуальное рабство и многие другие обвинения, о которых мы получаем информацию. И негосударственные стороны также могут сыграть очень важную роль.

Недавно я побывал в Объединенных Арабских Эмиратах. Я горячо поблагодарил эмиратские власти, потому что 1 января 39-летний эритреец, главный подозреваемый в совершении вопиющего преступления торговли людьми, был арестован в Судане в ходе операции, проведенной под решительным руководством Объединенных Арабских Эмиратов. И это было сделано во исполнение ордера на арест, выданного Королевством Нидерландов. Вот пример единства человечества и пример того, что право — не прерогатива государств-участников МУС, а общее обязательство и скрепа, которая может держать нас вместе, причем не за счет споров, а

за счет гораздо более тесного сотрудничества, чем ранее.

Я продолжаю взаимодействовать с Генеральной прокуратурой, военной прокуратурой и Министерством юстиции Ливии. Мы пытаемся развивать и другие направления партнерства, одновременно помогая ливийцам наращивать их собственный потенциал, а сотрудники моей Канцелярии оказывают техническую помощь в области криминалистики и опознания останков, где есть большой потенциал для сотрудничества и совершенствования.

В ближайшие недели мои сотрудники снова отправятся в Ливию и будут общаться с ливийскими властями. Надеемся также открыть местное представительство в Триполи. Это очень важно. Это не имитация бурной деятельности — мы действительно работаем с пострадавшими людьми и с национальными властями. Где бы в мире мы ни работали, правосудие становится ближе. Оно перестает быть умозрительной и абстрактной концепцией, а сейчас именно это и нужно. Разумеется, мы надеемся и рассчитываем, что в среднесрочной перспективе ливийские власти будут брать на себя все больше ответственности за отправление правосудия внутри страны. Мы готовы и стремимся еще более тесно сотрудничать с ливийскими властями для удовлетворения потребностей так долго страдавших ливийцев.

Разумеется, ключевую роль играет партнерство, и прикомандированные сотрудники, которых все государства-члены направляют на службу в моей Канцелярии, занимаются рассмотрением не одной, а самых разных ситуаций. И Ливия — хороший пример, поскольку она смогла воспользоваться выделенными ей мною ресурсами, чтобы добиться вышеупомянутых результатов по ордерам.

Считаю, что ускорить работу действительно необходимо. У людей не должно быть ощущения, что мы можем работать неторопливо. Напротив, всеми должна ощущаться безотлагательность вопроса, как если бы это наши дети и наши родные страдали и жаждали справедливости, желая знать, где похоронены их близкие. И если нам удастся на мгновение подняться над политическими разногласиями, которых, к сожалению, великое множество, и сплотить усилия ради интересов незнакомых людей, лица которых многие из нас не увидят, и объединиться на принципах гуманности и справедли-

вости, то это будет способствовать развитию международного права и международных отношений в целом.

Технологии — это не одноразовые инструменты. Способность более эффективно использовать технологии имеет большое значение. Я упомянул такие инструменты, как «Relativity» и «e-Discovery». Но в ходе реформирования Канцелярии у нас появилась также возможность автоматически расшифровывать видео- и аудиозаписи, использовать машинное обучение и машинный перевод, чтобы повысить скорость работы и добиться тех результатов, на который так многие рассчитывают. Мы применяем эти технологии в Ливии.

Уверен, что ситуация в Ливии имеет ключевое значение для сотрудничества, партнерства и доверия, которые, как мы надеемся, будут укрепляться по мере продолжения работы с Ливией, и в конечном счете это дело станет проверкой эффективности нашей работы по переданному Советом на наше рассмотрение вопросу. Сейчас нам нельзя медлить. Мы должны показать пример.

Возможно, будет полезно рассказать об одном случае, сильнее всего впечатлившем меня за два года моего пребывания на посту Прокурора. В ноябре я посетил населенный пункт Тархуна, расположенный примерно в двух часах езды от Триполи. Я общался с местными жителями за столом с нехитрыми угощениями, и рассказы людей были живыми иллюстрациями того, почему Совет передал дело в Суд. Там был один человек, который говорил очень просто и прямо, и его слова, лишённые всякой искусственности, производили от того еще более сильный эффект. Он рассказывал, как 15 членов его семьи были похищены и убиты.

Там была одна женщина, которая, держась с большим достоинством, посмотрела мне в глаза и рассказала, каково это — когда на твоих глазах забирают двоих твоих детей, и ты никогда их больше не увидишь. Если у кого-то из присутствующих есть дети, то просто представьте, что внезапно ваших детей забирают, и вы не знаете, где они. Вы не знаете, где они умерли и где похоронены.

Там был еще один человек, чьи слова меня очень тронули. Он сказал:

«Я не могу жить в собственном доме, ведь в этих стенах и под этой крышей родились

мои дети, а теперь моих детей со мной нет. Я не могу вынести ни секунды в этом доме. Это больше не мой дом. Это живое напоминание о любимых, которых я потерял, и о справедливости, которой я не дождался».

В мире есть очень много мест, включая Ливию, где люди совершенно откровенно говорят нам, что в Совете Безопасности, МУС, Организации Объединенных Наций и международных организациях говорят правильные слова, но за ними ничего не стоит. Они не чувствуют, что их жизнь волнует людей в этих учреждениях. Считаю, что нам к этому нужно отнестись очень серьезно.

Полагаю, что благодаря тому, что в этот отчетный период мы четким и очевидным образом активизировали свою деятельность, подали ходатайство о выдаче четырех ордеров, о которых я уже упомянул и которые были выданы, и подали ходатайство о выдаче еще двух ордеров, а также уделяли большее внимание присутствию на местах, демонстрировали большее понимание неотложности проблемы и действовали с чувством обостренной ответственности — то есть служили человечеству, к чему нас призывал великий Даг Хаммаршельд, — я осознал тот факт, что можно пойти на любые жертвы и вынести любые нападки и критику, если это позволит наконец стать достойным того, чтобы называться слугой правосудия и международного сообщества. Это чувство долга должно побуждать всех членов Совета добиваться большего, чем нам удалось добиться в Ливии и во многих других частях мира. Я считаю, что если мы почувствуем, что мы в состоянии улучшить положение дел, проявить большую изобретательность и наладить партнерские отношения, то мы сможем вывести наши усилия по урегулированию этого переданного в МУС вопроса, по которому за последние шесть месяцев был достигнут значительный прогресс, на принципиально новый уровень. Если мы достигнем этой цели, мы получим благодарность, которая, возможно, наконец будет заслуженной. Пожалуй, важнее всего то, что мы сможем смотреть на жертв — таких людей, как в Тархуне и в других местах в Ливии — и вместо того, чтобы испытывать чувство стыда, осознать, что мы наконец делаем все возможное, чтобы помочь им добиться торжества справедливости и привлечь виновных к ответственности.

Председатель (говорит по-французски): Благодарю г-на Хана за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Исиканэ (Япония) *(говорит по-английски)*: Я благодарю Прокурора Хана за его превосходное и убедительное выступление.

Позвольте мне четко заявить следующее. Для отправления правосудия на основе принципа верховенства права и для достижения примирения в интересах устойчивого мира лица, совершившие серьезные преступления, должны быть привлечены к ответственности за свои неправомерные действия. Международный уголовный суд (МУС), как центральный институт международной системы уголовного правосудия, находится в авангарде глобальной борьбы с безнаказанностью. Япония гордится тем, что поддерживает деятельность Суда, предоставляя ему как людские, так и финансовые ресурсы, и мы подтверждаем нашу неизменную приверженность этому делу.

Принимаем к сведению прогресс, достигнутый по ключевым направлениям расследования, проводимого Судом под руководством Канцелярии Прокурора. В частности, выдача новых ордеров на арест приведет к отправлению правосудия, если за ней незамедлительно последует соответствующий процесс. Кроме того, конструктивное сотрудничество Суда с соответствующими национальными органами начинает приносить ощутимые результаты в том, что касается борьбы с преступлениями против мигрантов, которые стали одним из основных источников проблем в области безопасности и нестабильности в регионе и за его пределами. Мы продолжаем уделять пристальное внимание этой текущей ужасающей ситуации и поддерживаем усилия по привлечению к ответственности лиц, виновных в таких злодеяниях. Кроме того, мы отмечаем прогресс, которого добилась Канцелярия в реализации ключевых принципов активизации своей деятельности, о которых было объявлено в апреле прошлого года. Отрадно слышать о продолжающемся сотрудничестве со стороны ливийских властей и об активизации взаимодействия Суда с жертвами и гражданским обществом. Убеждены в этом, что укрепление сотрудничества с этими сторонами будет способствовать не только проведению расследований, но и завоеванию общественной поддержки и достижению долгосрочного примирения в регионе. В этой связи мы принимаем к сведению

усилия МУС по созданию в Триполи отделения связи.

Вместе с тем следует отметить вызывающее сожаление отсутствие значительного прогресса в расследовании инцидентов с применением насилия, имевших место в 2011 году, а также каких-либо подвижек в процессе судебного преследования Саифа аль-Ислама Каддафи. Рассчитываем на то, что Суд активизирует эти процессы. Кроме того, успех Суда зависит от сотрудничества со стороны государств. Без их помощи Суд не сможет эффективно функционировать.

Напомним, что именно Совет единогласно принял решение передать ситуацию в Ливии на рассмотрение Суда. Принятие резолюции 1970 (2011) было не конечной целью, а скорее отправной точкой. Наша работа не должна заключаться лишь в том, чтобы дважды в год заслушивать сообщение Прокурора и представлять доклады нашим столицам. Совет несет ответственность за обеспечение полного выполнения своих собственных резолюций. Мы должны дать Суду возможность выполнить свой мандат. Япония готова к дальнейшему взаимодействию с соответствующими государствами-членами и будет и впредь решительно поддерживать важную деятельность Суда.

Г-н Кариуки (Соединенное Королевство) *(говорит по-английски)*: Прежде всего позвольте мне поблагодарить Прокурора Карима Хана за его сегодняшнее впечатляющее сообщение и за представленный им двадцать пятый доклад о ситуации в Ливии. Соединенное Королевство всецело содействует проводимым Прокурором расследованиям в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Мы приветствуем его сообщение и доклад, которые свидетельствуют о его приверженности обеспечению транспарентности. Приветствуем также участие в этом заседании представителя Ливии.

Мы рады услышать об активизации расследования, проводимого Международным уголовным судом (МУС), и о прогрессе в реализации новой стратегии, изложенной в двадцать третьем докладе Прокурора Совету. Отмечаем конкретные результаты расследования, включая выдачу в течение отчетного периода новых ордеров на арест Палатой предварительного производства МУС. Это важные шаги, необходимые для обеспечения правосудия в интересах ливийского народа. Выражаем призна-

тельность Канцелярии Прокурора и тем, кто поддерживал ее работу, за активизацию усилий в этот период. Благодарим правительство национального единства Ливии за содействие в деле организации первой за более чем десять лет официальной поездки Прокурора МУС в Ливию. Для дальнейшего успешного проведения расследования крайне важно, чтобы правительство национального единства и все другие соответствующие ливийские органы власти оказывали дальнейшую поддержку МУС в проведении расследования, в том числе путем предоставления документации.

Приветствуем более активное взаимодействие со свидетелями и пострадавшими и сбор свидетельских показаний. Благодарю Независимую миссию по установлению фактов в Ливии за то, что она поделилась своим опытом, что позволило Прокурору более эффективно документировать свидетельские показания ливийцев. Сейчас, когда Миссия по установлению фактов завершила свою работу, я призываю Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Управление Верховного комиссара по правам человека продолжить это сотрудничество в целях более эффективного документирования и хранения доказательств серьезных преступлений.

Сейчас в Ливии открываются благоприятные возможности. Отправление правосудия переходного периода имеет первостепенное значение для обеспечения долгосрочной безопасности и стабильности и должно быть одним из неотъемлемых элементов политического процесса. МУС является жизненно важным инструментом, который поможет Ливии добиться торжества справедливости путем транспарентного и справедливого расследования. Я настоятельно призываю все стороны работать сообща для защиты прав человека и обеспечения правосудия в случае совершения преступлений, в том числе путем сотрудничества с МУС и выдачи лиц, в отношении которых были выданы ордера на арест.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Соединенное Королевство по-прежнему привержено сотрудничеству с Канцелярией Прокурора и ливийскими властями в целях развития сложившейся динамики и ускорения прогресса в отправлении правосудия. Позвольте мне подчеркнуть, что мы всецело поддерживаем МУС в его стремлении добиться торжества справедливости в интересах

жертв наиболее тяжких преступлений, где бы они ни совершались.

Г-н Симонофф (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Благодарю Прокурора Хана за его выступление в Совете Безопасности, посвященное работе Международного уголовного суда (МУС) по ситуации в Ливии.

Международный уголовный суд играет важную роль в рамках международной системы правосудия, и его работа в Ливии имеет первостепенное значение для поддержки наших коллективных усилий по привлечению виновных к ответственности и обеспечению мира и безопасности. Соединенные Штаты высоко оценивают исключительную самоотверженность сотрудников Суда и постоянные усилия Суда по проведению расследований и судебному преследованию лиц, виновных в совершении с февраля 2011 года чудовищных злодеяний в отношении ливийского народа.

В последнем докладе Прокурора Совету отражен значительный прогресс, достигнутый за последние шесть месяцев. Следственная деятельность Канцелярии Прокурора и ее деятельность по налаживанию сотрудничества, включая проведение в Ливии многочисленных следственных миссий и осуществление стратегии инициативного сотрудничества с ливийскими властями, третьими государствами, региональными организациями и международными партнерами, закладывают основу для привлечения виновных к ответственности в условиях сохраняющихся проблем в Ливии и сложной оперативной обстановки. В частности, мы отмечаем выдачу нескольких ордеров на арест, причем некоторые из них остаются засекреченными.

Мы также высоко оцениваем приверженность Канцелярии Прокурора расширению сотрудничества и взаимодействия со свидетелями, пострадавшими и гражданским обществом, а также существенный прогресс в проведении расследований. Мы приветствуем решение Прокурора использовать стратегический подход к активизации усилий по урегулированию ситуации в Ливии. Соединенные Штаты также отмечают вклад Канцелярии Прокурора в работу, по результатам которой в январе был арестован подозреваемый, разыскиваемый голландскими властями за жестокие преступления против мигрантов, и выражают признательность Объединенным Арабским Эмиратам за их роль в

его задержании. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены судьбой мигрантов, в том числе женщин и детей, которые пережили сексуальное насилие и продолжают подвергаться жестокому обращению. Мы настоятельно призываем ливийские власти принять заслуживающие доверия меры для ликвидации маршрутов, используемых для торговли людьми и их незаконного провоза.

Нас обнадеживает прогресс в обсуждениях МУС и ливийских властей по вопросу о расширении долгосрочного присутствия сотрудников МУС, включая открытие офиса связи в Ливии как ключевого средства укрепления сотрудничества с национальными властями и повышения эффективности работы с пострадавшими. Вместе с тем необходимо сделать больше. Мы призываем ливийские власти активнее поддерживать и продвигать усилия по привлечению виновных к ответственности и укреплению сотрудничества с МУС, в том числе содействовать тому, чтобы лица, в отношении которых были выданы ордера на арест, как можно скорее предстали перед судом.

Соединенные Штаты с благодарностью отмечают тесное и плодотворное сотрудничество между Канцелярией Прокуратуры и Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Мы также приветствуем сотрудничество МУС с Независимой миссией Совета по правам человека по установлению фактов в Ливии и высоко оцениваем ее работу по документированию сообщений о произвольных задержаниях, внесудебных казнях, пытках, изнасилованиях, порабощении, сексуальном рабстве и насильственных исчезновениях. Мы отмечаем, что Миссия по установлению фактов нашла разумные основания полагать, что в отношении ливийцев были совершены преступления против человечности. Соединенные Штаты приветствуют расширение взаимодействия с пострадавшими и организациями гражданского общества в Ливии, поскольку это имеет решающее значение для обеспечения правосудия в интересах пострадавших, которые слишком долго ждали, чтобы их услышали. Жертвы и пострадавшие заслуживают правосудия, которое может стать мощной стабилизирующей силой для построения более светлого будущего Ливии.

Мы по-прежнему считаем, что устранение политической неопределенности и содействие привлечению виновных к ответственности в Ливии бу-

дет в значительной мере способствовать решению проблемы хронической нестабильности, с которой продолжает сталкиваться страна, в том числе из-за мобилизации вооруженных групп. Если не будут предприняты значимые шаги для решения проблемы хронической нестабильности в Ливии, нарушения и ущемления прав человека будут продолжаться. Важнейшим шагом на пути к миру и стабильности является вывод всех вооруженных групп и наемников из Ливии без дальнейшего промедления в соответствии с резолюцией 2656 (2022) и соглашением о прекращении огня в Ливии от октября 2020 года. Народ Ливии заслуживает стабильности и справедливости, и мы поддерживаем усилия Международного уголовного суда по оказанию помощи в восстановлении справедливости в интересах народа Ливии.

Г-н Корби (Гана) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-на Карима Хана за доклад, который он только что представил Совету Безопасности, а также выразить признательность послу Ливии Тахеру ас-Сонни за его участие в сегодняшнем заседании.

Прежде всего позвольте мне подчеркнуть, что Гана всецело доверяет Прокурору и его Канцелярии, поскольку всякий раз в ходе своих выступлений в Совете Прокурор демонстрировал свой профессионализм, преданность и приверженность делу искоренения безнаказанности. В связи с этим мы выражаем поддержку его усилиям.

Что касается затронутых в докладе вопросов существа, то Гана хотела бы подчеркнуть следующие четыре момента.

Во-первых, мы отмечаем постоянные усилия и шаги Канцелярии Прокурора с целью налаживания расширенного диалога с ливийскими властями в рамках реализации принципа комплиментарности путем активного содействия расследованиям, проводимым национальными правоохранительными органами шести государств-участников в отношении совершенных в Ливии международных преступлений, в том числе в рамках совместной группы по преступлениям, затрагивающим мигрантов. Такой подход позволит укрепить потенциал ливийских институтов для проведения национальных судебных процессов над обвиняемыми.

Гана приветствует положительные результаты использования обновленного подхода к обеспечению комплементарности, который Канцелярии применяет в этой ситуации, включая арест и судебное преследование соответствующими национальными органами основных подозреваемых, связанных с преступлениями, совершенными против мигрантов в Ливии. Мы также рады отметить, что благодаря такому сотрудничеству сотрудникам Канцелярии и следователям одного из местных правоохранительных органов удалось совместно провести 17 допросов. Это позволит не только наращивать потенциал, но и, как справедливо отмечено в докладе, экономить ресурсы и обеспечить прямой обмен знаниями и опытом.

Во-вторых, что касается сотрудничества с компетентными ливийскими властями, то мы с удовлетворением отмечаем, что сотрудничество и более тесное партнерство между Канцелярией и Ливией остается основополагающим принципом работы Канцелярии в ходе работы по урегулированию ситуации в Ливии. Заслуживают внимания и поощрения работа по дальнейшему укреплению плодотворного сотрудничества с Независимой миссией по установлению фактов в Ливии, повышение эффективности расследований Канцелярии и поддержка усилий по поиску дополнительных свидетелей, имеющих отношение к расследованиям. Мы высоко оцениваем переход Канцелярии на новую систему управления доказательствами «Релативити», которая использует искусственный интеллект и машинное обучение и позволит модернизировать работу и расширить возможности группы в плане проведения расследований и анализа.

Мы отмечаем конструктивные отношения между Канцелярией Прокурора и компетентными ливийскими властями и при этом призываем правительство Ливии обеспечить полное сотрудничество всех соответствующих национальных властей с Канцелярией Прокурора в соответствии с резолюцией 1970 (2011), в том числе путем предоставления документации, имеющей отношение к расследованиям МУС. С удовлетворением отмечаем поддержку со стороны правительства в связи с визитом Прокурора в Ливию в ноябре 2022 года.

В-третьих, в ходе последнего брифинга в Совете по этому вопросу (см. S/PV.9187) Гана подчеркнула важность защиты свидетелей до, во время и после судебного процесса. Рады отметить, что

Канцелярия Прокурора принимает меры по расширению прав и возможностей жертв, свидетелей и пострадавших общин посредством усиления присутствия в регионе и расширения взаимодействия с пострадавшими, ассоциациями и представителями гражданского общества по вопросам ситуации в Ливии.

Гана считает, что обновленный стратегический подход, который позволил расширить взаимодействие, поможет повысить эффективность расследований, обеспечит доступ к потенциальным доказательствам и свидетелям и поможет держать группу в курсе текущих событий на местах. Следует отметить постоянные усилия Канцелярии по дальнейшему укреплению взаимодействия с пострадавшими, свидетелями и представителями пострадавших общин из числа ливанцев и граждан других стран как в самой Ливии, так и за ее пределами. Пользуясь случаем, мы призываем международное сообщество оказать эффективную психологическую поддержку пострадавшим по всей Ливии и помочь им в реабилитации.

Наконец, Гана с удовлетворением отмечает продолжающееся тесное сотрудничество с другими странами и ведомствами, благодаря которому недавно были арестованы и экстрадированы из Эфиопии в Нидерланды и Италию два основных подозреваемых в совершении преступлений в отношении мигрантов и беженцев.

Хотели бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить руководство Объединенных Арабских Эмиратов и Агентства Европейского союза по сотрудничеству правоохранительных органов (Европол) за их поддержку. Призываем компетентные ливийские власти уважать права человека мигрантов и защищать их в соответствии с нормами международного права. В этой связи призываем Канцелярию и впредь проявлять инициативу в сотрудничестве с национальными властями и региональными организациями, такими как Европол, в целях поддержки национальных усилий по расследованию предполагаемых преступлений, совершенных в отношении мигрантов, и судебному преследованию виновных в их совершении, о чем также говорится в этом докладе.

В заключение Гана выражает свою признательность учреждениям Организации Объединенных Наций, в том числе Миссии Организации Объ-

единенных Наций по поддержке в Ливии и Независимой миссии по установлению фактов в Ливии, которые поддерживали Канцелярию Прокурора в течение отчетного периода. Призываем Канцелярию Прокурора и впредь выполнять свой мандат и привлекать к ответственности виновных в совершении зверских преступлений в Ливии, с тем чтобы действительно помочь семьям пострадавших.

Г-жа Даутлари (Албания) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Прокурора Хана за его прекрасную работу и за сегодняшний доклад в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Полностью поддерживаем усилия прокурора Хана, направленные на содействие Международному уголовному суду (МУС) в осуществлении его миссии и борьбе с безнаказанностью, где бы она ни возникала. Кроме того, приветствуем участие в сегодняшнем заседании представителя Ливии.

Высоко оцениваем ощутимый прогресс, достигнутый в вопросах возобновления расследований; выдачи ордеров на арест, сбора доказательств по делу и установления факта совершения тяжких преступлений, таких как незаконные задержания, убийства, пытки, изнасилования и преступления на гендерной почве. Тем не менее защита свидетелей и жертв ужасных преступлений остается сложной задачей. Призываем Канцелярию Прокурора продолжать сбор доказательств в отношении преступлений, которые могли быть совершены в ходе конфликта, особенно преступлений против женщин и детей.

Мы потрясены преступлениями, совершенными в отношении мигрантов в Ливии, которые по-прежнему становятся жертвами серьезных злоупотреблений, совершаемых в условиях полной безнаказанности. В число серьезных нарушений входят пытки и содержание под стражей в унижительных условиях, а также жестокое обращение с женщинами и детьми. Призываем МУС и ливийские власти провести тщательное расследование всех этих чудовищных преступлений и привлечь виновных к ответственности. Поддерживаем также открытие представительства МУС в Триполи, что, на наш взгляд, будет способствовать расширению сотрудничества.

Привлечение виновных к ответственности имеет решающее значение для прекращения на-

рушений и предотвращения их совершения в будущем. Необходимо прислушаться к требованиям ливийского народа о справедливости и поддержать сотрудничество между МУС и ливийскими властями, чтобы таким образом обеспечить правосудие. Сожалеем о том, что по-прежнему не удастся обеспечить безопасность и беспрепятственный доступ к документации и местам преступлений, что создаст препятствия для проведения расследований.

Поддерживаем план действий по обеспечению подотчетности в Ливии и приветствуем взаимодействие с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Специальным советником Генерального секретаря. Призываем Канцелярию Прокурора и впредь развивать программы по поддержке потерпевших и свидетелей и тесно взаимодействовать с затронутыми общинами и организациями гражданского общества.

В заключение позвольте мне подчеркнуть важность искоренения безнаказанности как одного из предварительных условий прочного мира и безопасности в Ливии. И в этой связи Совету следует и дальше поддерживать работу МУС в соответствии с его мандатом.

Г-н Афонсу (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-на Карима Хана за его сообщение. Я отмечаю присутствие на сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии Его Превосходительства Тажера ас-Сонни.

Мозамбик приветствует работу, проводимую МУС в соответствии с мандатом Совета Безопасности. Подчеркиваем важнейшую роль МУС в борьбе с безнаказанностью лиц, виновных в совершении геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности. Привлекая виновных к ответственности, МУС вносит свой огромный вклад в укрепление мира и безопасности. Мы убеждены, что МУС продолжит помогать ливийцам в их коллективных усилиях, направленных на скорейшее достижение мира, примирение и обеспечение стабильности в Ливии.

В этой связи обращаем внимание, что в 2011 году Совет Безопасности передал ситуацию в Ливии на рассмотрение МУС, приняв с этой целью резолюцию 1970 (2011). Основной причиной для такого решения стали серьезные нарушения прав

человека и международного гуманитарного права, совершенные в Ливии. В этой связи важно, чтобы Совет Безопасности проанализировал, чего удалось добиться на сегодняшний день в плане выполнения упомянутого решения, и сейчас для этого самое время. Наши размышления должны быть направлены на достижение результатов в плане скорейшего достижения прочного мира в стране.

Считаем, что проводимые МУС расследования направлены на привлечение к ответственности виновных в совершении преступлений против человечности, военных преступлений и других нарушений прав человека, в интересах ливийского народа и сохранения ливийского мирного процесса. Этим процессом, несомненно, должны руководить сами ливийцы.

В связи с этим полагаем, что необходимо актуализировать национальную судебную систему и механизмы примирения. МУС действует на основе фундаментального принципа комплементарности. Поэтому мы призываем к укреплению роли ливийской судебной системы, чтобы виновные в преступлениях против человечности были привлекались к ответственности, а правосудие свершилось в рамках процесса реабилитации жертв и пострадавших лиц. Поэтому мы приветствуем важные события, указанные в докладе Прокурора МУС, особенно вклад его Канцелярии в проведение расследований ливийскими судебными органами.

Хотели бы присоединиться к призывам к принятию более активных и эффективных мер по борьбе с преступлениями, совершаемыми против мигрантов.

Доклад Прокурора предоставляет прекрасную возможность для конструктивного взаимодействия с ливийскими властями.

Со своей стороны, наша роль заключается в том, чтобы поощрять Канцелярию Прокурора МУС поддерживать заинтересованный диалог с ливийскими властями и заинтересованными сторонами, с тем чтобы создать условия для достижения конструктивного прогресса с учетом того, что все усилия должны быть направлены на обеспечение мира и справедливости в Ливии.

Г-жа Дим Лабий (Франция) (*говорит по-французски*): От имени нашей делегации я хотела бы поблагодарить Прокурора Карима Хана за пред-

ставление своего двадцать пятого доклада в соответствии с резолюцией 1970 (2011). Приветствуем также участие в этом заседании представителей Ливии.

Как мы уже неоднократно отмечали, Международный уголовный суд (МУС) — единственный постоянный судебный орган, обладающий международной уголовной юрисдикцией универсального характера, — играет важную роль в борьбе с безнаказанностью лиц, виновных в совершении противоправных действий, и в отправлении правосудия в интересах жертв, содействуя тем самым обеспечению целостности международного правопорядка. В соответствии со своей последовательной позицией Франция будет и впредь содействовать работе Суда путем оказания политической, финансовой, оперативной и кадровой поддержки. Положительным сигналом является прогресс, достигнутый в реализации новой стратегии Канцелярии прокурора в отношении ситуации в Ливии.

Для эффективной борьбы с безнаказанностью за преступления, совершенные в Ливии, решающее значение имеет активное сотрудничество, в том числе на местах, между Судом и национальными властями. Поездка Прокурора в Ливию в ноябре предоставила возможность для укрепления этого сотрудничества. Высокой оценки заслуживают расширение миссий, проводимых совместной группой по Ливии, и стремление создать в Триполи отделение связи Канцелярии Прокурора. Франция приветствует тот факт, что это усиление присутствия в Ливии позволило Канцелярии расширить взаимодействие с жертвами, свидетелями и пострадавшими общинами. Продолжаем призывать ливийские власти в полной мере сотрудничать с Канцелярией, в частности предоставлять ей доступ к документации, необходимой для проведения расследований, или удовлетворять ее просьбы о содействии.

Хотя это очевидно, стоит повторить вновь: необходимо обеспечить проведение расследований и привлечение виновных к ответственности в связи со всеми наиболее тяжкими преступлениями, совершенными в Ливии с 2011 года. Речь идет в том числе о преступлениях, совершенных ДАИШ, и преступлениях против мигрантов и беженцев. В этой связи большое значение имеет содействие, оказываемое Канцелярии Прокурора международными и региональными организациями, а также представителями гражданского общества в Ливии.

С удовлетворением отмечаем арест и судебное преследование соответствующими национальными органами основных подозреваемых в совершении преступлений против мигрантов в Ливии, в том числе на основе информации, доказательств и руководящих указаний, представленных Канцелярией Прокурора. В этой связи мы выражаем признательность различным структурам Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и Независимую миссию по установлению фактов в Ливии, которые оказывают Канцелярии значительную поддержку.

Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Объединенные Арабские Эмираты за их приверженность поддержке Международного уголовного суда.

МООНПЛ продолжает фиксировать случаи насильственного исчезновения, произвольных задержаний и жестокого обращения в местах содержания под стражей. Канцелярия также собрала неопровержимые доказательства, подтверждающие, что в центрах содержания под стражей совершаются такие преступления, как незаконные задержания, убийства, пытки, бесчеловечное обращение, изнасилования и другие формы сексуальных и гендерных преступлений. Мы серьезно обеспокоены случаями произвольных задержаний и бесчеловечными условиями содержания под стражей. Поэтому мы призываем органы, отвечающие за управление этими местами содержания под стражей, незамедлительно обеспечить к ним доступ для международных наблюдателей и следователей. В равной степени недопустимы насильственные исчезновения и сексуальное насилие, о которых сообщает Канцелярия.

Позвольте мне высказать более широкие замечания и соображения по поводу политической ситуации в Ливии. Настоятельно призываем все заинтересованные стороны взять на себя обязательства по созданию суверенной, единой, стабильной и демократической Ливии. Это необходимо стране и имеет решающее значение для обеспечения стабильности в регионе. Для достижения этой цели необходимо восстановить легитимность политических институтов путем проведения общенациональных, инклюзивных, заслуживающих доверия и транспарентных президентских и парламентских выборов на всей территории страны. Франция вновь

заявляет о своей поддержке Специального представителя Абдулая Батили в этом вопросе.

Что касается обстановки в плане безопасности, то Франция приветствует прогресс, достигнутый недавно в осуществлении соглашения о прекращении огня 2020 года под эгидой Объединенной военной комиссии «5+5» с участием двух начальников штабов и представителей всех силовых структур и под руководством Специального представителя. Ливийские силовые структуры взяли на себя обязательства по воссоединению ливийской армии и обеспечению безопасности во время проведения выборов. Это вселяет надежду.

В заключение я хотела бы подтвердить, что Франция неизменно поддерживает работу Канцелярии Прокурора, Международного уголовного суда в целом и его сотрудников.

Г-жа Заболоцкая (Российская Федерация): Сегодня Совет Безопасности собрался для того, чтобы заслушать очередной доклад так называемого Прокурора так называемого Международного уголовного суда (МУС). Эта структура уже в который раз выражает неуважение Совету, засылая под видом «докладов о расследовании» пустые отписки. Эти документы неизменно сводятся к перечислению все новых оправданий продолжающегося бездействия и невыполнения поручений Совета Безопасности. Последняя бумага не стала исключением.

Будучи глубоко политизированным институтом, не имеющим ничего общего с правосудием, МУС не занимается выполнением резолюции Совета 1970 (2011). Свою главную задачу на данном направлении он реализовал еще в 2011 году. В этом зале прозвучал вопрос о реальном вкладе МУС в ситуацию в Ливии. Хотелось бы напомнить о том времени, когда этот вклад был сделан.

Обслуживая интересы коллективного Запада, МУС выступил полноценным соучастником военной агрессии НАТО против Ливии. «Крестовый поход» ведомой Соединенными Штатами коалиции против этой некогда процветавшей страны привел к полному разрушению ее государственности и затяжной гражданской войне, которая, то затихая, то разгораясь вновь, унесла и уносит сотни тысяч жизней мирных ливийцев. Ливия понесла огромный экономический ущерб, оказалась отброшена на десятилетия назад. Страны региона до сих пор страдают от террористической угрозы, ставшей прямым

следствием этих событий. Это настоящая катастрофа, к которой МУС имеет прямое отношение.

Запад поставил этому органу задачу — работать прикрытием, некий «фиговый листок» для неспровоцированной и необоснованной военной агрессии НАТО. Сделать это предполагалось путем расчеловечивания ливийского руководства и лично Каддафи. К выполнению этой задачи тогдашний Прокурор Морено-Окампо подошел творчески. Буквально за три дня он состряпал так называемое обвинительное заключение в отношении ливийского лидера. В его основу легли топорные «фейки». Первый касался снабжения «Виагрой» частей, наступающих на Триполи, для «стимулирования их потенциала» с целью совершения массовых изнасилований. Второй — задействование неких мистических «темнокожих наемников» для совершения «зверств», на которые были неспособны регулярные войска.

Удивительно вспоминать о таких вещах сейчас. В сети до сих пор доступно выступление Прокурора МУС, который вздохнул и не краснея рассказывал об этих «ужасах» на фоне здания Организации Объединенных Наций. Как мы знаем, эти обвинения оказались банальным враньем. Их опровергли даже западные НПО. Очевидно, назревал скандал. Необходимо было его погасить, и для этого МУС наскоро создал внутреннюю комиссию по расследованию. Впрочем, ни об итогах ее деятельности, ни о лицах, понесших ответственность за фабрикации ложных обвинений, нам ничего не известно. В итоге страна уничтожена, лидер убит без суда и следствия, а виновных нет. Видимо, «фейки» в МУС сами себя сфабриковали — в лучших традициях «высокой степени вероятности».

Что было после позорного бенефиса с делом в отношении Каддафи мы хорошо знаем по 12 годам регулярного заслушивания Советом Безопасности отчетов о том, почему МУС бездействует. Выполнив поставленную Западом задачу, МУС по данному страновому сюжету перешел к вялой имитации следственной и судебной деятельности. Рассказы про некие «секретные ордера на арест» являются хорошей иллюстрацией именно этой тактики. Военные преступления НАТО в ходе вторжения этого «сугубо оборонительного Альянса» в Арабскую Джамахирию МУС заинтересовать не смогли — он же не станет идти против своих хозяев, верно? Не проявила эта структура никакого внимания и к кро-

вавой расправе над Каддафи. Видимо, МУС считает нормальным делом внесудебное устранение «неудобных» лидеров.

В целом ливийская ситуация наглядно продемонстрировала, что у так называемого мусовского правосудия есть включатель и выключатель. По щелчку Запада он в считанные дни начинает тиражировать «фейки» и фабриковать дела и столь же быстро сворачивает любую неудобную для своих хозяев деятельность — буквально при первом окрике из Вашингтона. Стоило Соединенным Штатам ввести санкции против судей и Прокурора МУС, как тут же было прекращено предварительное изучение военных преступлений американцев, британцев и других членов НАТО в Афганистане и Ираке. В итоге сотни тысяч погибших гражданских есть, а виновных нет. МУС — настоящий чемпион в «заметании под ковер» злодеяний своих патронов.

Наш сегодняшний докладчик, гражданин Великобритании г-н Хан, даже специальный термин для этого изобрел — «деприоритизация». Упражнения в изящной словесности — вообще англосаксонская забава. Зачем говорить о выгораживании кого-либо, если можно сказать про «деприоритизацию» и просто забыть о сюжете? Удобно, правда? И это, пожалуй, лучшая иллюстрация для понимания того, кто на самом деле определяет приоритеты этого марионеточного суда и его ручного прокурора.

Именно поэтому нас не удивляет продолжающаяся десятилетиями имитация деятельности по переданным Советом Безопасности в МУС ситуациям в Ливии и Дарфуре. Политические задачи выполнены, а правосудие его никогда и не интересовало. Сейчас МУС тем более не до того — он получил новое ответственное задание от коллективного Запада и отрабатывает его. Так, как умеет — топорными «фейками» и выдвижением обвинений не только безосновательных, но и наглых, и попросту аморальных и бесчеловечных. Следуя людоедской логике г-на Хана, детей в зонах вооруженных конфликтов стоит просто бросать на линии огня.

Отдельный разговор — финансовая сторона деятельности этой инстанции, которая так любит крикливо заявлять о своей якобы независимости. Коллективный Запад, ничуть не стеснясь, в открытую проплачивает интересующие его процессы в МУС. Делает это под видом «добровольных пожертвований», сумма которых уже давно превыси-

ла допустимый лимит для такого рода финансирования и рискует сравняться с регулярным бюджетом МУС. Эти же западные страны направляют в помощь МУС целые команды национальных следователей и прокуроров, которые занимаются за него сбором информации. МУС, таким образом, превратился просто в международную ширму, за которой Соединенные Штаты и их сателлиты решают свои политические вопросы. МУС не оправдал идеалистических устремлений его создателей. Его единственное назначение — борьба с «неудобными» странами. И здесь никого не обманывает недавняя попытка МУС изобразить из себя благотворительную организацию, которая занимается повышением потенциала государств. Нет, речь идет о «сыре в мышеловке». Нельзя забывать, что у МУС есть пульт, и мы знаем в чьих он руках.

Именно поэтому развивающиеся страны начинают всерьез задумываться о выходе из Римского статута. Россия приняла такое решение еще в 2016 году. Мы «отозвали» свою подпись под статутом и заявили, что не собираемся становиться его участником. Призываем и другие страны, которые не желают финансировать это шоу, поступить так же. Доподлинно знаем, что у многих государств давно нет никаких иллюзий по поводу этой неправомерной и политизированной структуры. Соединенные Штаты по МУС идут дорогой обмана, которая, однако, очевидна как божий день. Они первыми направили официальное депозитарное уведомление об отсутствии намерения когда-либо стать участником Римского статута, заключили множество соглашений о невыдаче их граждан МУС.

Мы также хорошо помним американские выступления здесь, в Совете Безопасности, по проблематике МУС — до скандальной «деприоритизации имени г-на Хана». Они неизменно сопровождалась заявлением о том, что юрисдикция МУС не может распространяться на граждан государств, не участвующих в Римском статуте. И здесь с Соединенными Штатами сложно поспорить. Соединенные Штаты, однако, своевременно поменяли позицию и теперь поддерживают преследование МУС граждан третьих стран, не участвующих в Римском статуте. Видимо, надо понимать, это в случае, если они не являются гражданами Соединенных Штатов или их союзников. Как известно, у Соединенных Штатов есть до сих пор действующий и не отмененный, несмотря на все политические разглагольствования

действующей администрации, закон, посвященный МУС. Этот акт хорошо известен в юридических кругах как «Закон о захвате Гааги», поскольку он не только запрещает любое сотрудничество с МУС, но и допускает использование любых средств, включая применение силы, для освобождения задержанных этим судом. Получается, сами Соединенные Штаты МУС неподсудны, а другим покинуть Римский статут не дают. Но такая тактика не может работать вечно. Развивающиеся страны выйдут из-под гнета МУС, который обретет свое заслуженное место на свалке истории, в качестве яркого примера того, во что могут выродиться самые высокие устремления международного сообщества, если по ним проходят катком политической целесообразности.

Хотелось бы особенно подчеркнуть, что МУС как марионеточная и политизированная структура, к тому же созданная на основе договора между ограниченным количеством государств, в принципе не должна иметь возможности вторгаться в нормальное функционирование Организации Объединенных Наций и ее органов. Ни копейки из регулярного бюджета Организации не должно идти на этот «кукольный трибунал». Требуем от Генерального секретаря строго следить за этим.

Г-н ди Алмейда Филью (Бразилия) (*говорит по-английски*): Благодарю Прокурора Международного уголовного суда за его сообщение, посвященное двадцать пятому докладу Суда о положении в Ливии. Кроме того, я приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

Прежде всего позвольте мне еще раз напомнить о том, что Бразилия уже давно участвует в системе Римского статута. Мы также хотели бы еще раз подтвердить нашу твердую приверженность миру и стабильности в Ливии. Бразилия вновь заявляет о большом значении постоянного международного трибунала в рамках борьбы с безнаказанностью за самые серьезные преступления, предусмотренные международным правом.

Принцип комплементарности является одним из краеугольных камней системы Римского статута, поскольку главной обязанностью государств является осуществление национальной уголовной юрисдикции в отношении лиц, виновных в совершении тяжких преступлений. Поэтому Бразилия благодарит Канцелярию Прокурора за более тесное

сотрудничество с ливийскими национальными органами. Мы считаем, что создание отделения связи в Триполи способно укрепить это сотрудничество и деятельность Канцелярии, осуществляемую на основе принципа комплементарности.

Для основанного на договоре трибунала, такого как Международный уголовный суд, сотрудничество между государствами-участниками имеет решающее значение для обеспечения возможности Суда выполнять свои функции в Ливии с учетом того, что у Суда нет собственного органа, обеспечивающего исполнение принятых им решений. Кроме того, в резолюции 1970 (2011), в которой признается, что государства, не являющиеся участниками Римского статута, не связаны установленными им обязательствами, содержится обращенный ко всем государствам и региональным и другим международным организациям настоятельный призыв в полной мере сотрудничать с Судом и Прокурором в связи с ситуацией в Ливии. С удовлетворением отмечаем упомянутые в докладе успехи в деле реализации политики сотрудничества с третьими странами на основе этой резолюции, принятой в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Добиваясь привлечения к ответственности за самые тяжкие преступления по международному праву, мы должны руководствоваться не политической поляризацией, а необходимостью обеспечить справедливость в интересах жертв. В этой связи Бразилия приветствует усилия по расширению прав и возможностей жертв, свидетелей и пострадавших групп населения как внутри Ливии, так и за ее пределами. Призываем Прокурора продолжать взаимодействие с жертвами и их представителями. Бразилия считает, что международная уголовная ответственность может быть средством обеспечения возмещения ущерба, в том числе коллективного. Считаем также, что все жертвы тяжких преступлений заслуживают равного обращения, независимо от расследуемой ситуации.

Хотя до сих пор не было вынесено никакого судебного решения по ситуации в Ливии, мы приветствуем усилия Канцелярии Прокурора по сбору доказательств и определению приоритетности рассмотрения ситуаций, переданных Советом Безопасности. Бразилия высоко оценивает работу по расследованию дел и настоятельно призывает Про-

курора опубликовать информацию о выданных ордерах на арест в интересах транспарентности.

В заключение Бразилия хотела бы вновь заявить о поддержке Канцелярии Прокурора в ее усилиях по обеспечению отправления правосудия и привлечения виновных к ответственности в соответствии с принципом комплементарности. Надеемся, что конструктивные отношения между Канцелярией и ливийскими властями будут способствовать формированию культуры правосудия и привлечения к ответственности.

Г-н Перес Лус (Эквадор) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Прокурора Международного уголовного суда и его сотрудников за представление двадцать пятого доклада о ситуации в Ливии. Приветствуем также участие в этом заседании представителя Ливии.

Прежде всего подтверждаю полную поддержку Эквадором Международного уголовного суда, который является важным компонентом в борьбе с безнаказанностью и одним из важнейших механизмов обеспечения соблюдения международного права. Действия, предпринятые Канцелярией Прокурора для дальнейшей реализации четырех элементов обновленной стратегии действий в отношении ситуации в Ливии, способствовали достижению нескольких целей, поставленных в резолюции 1970 (2011). Прошло более 12 лет с тех пор, как Совет передал это дело в Международный уголовный суд. В связи с этим крайне важно решить этот вопрос, учитывая, что борьба с безнаказанностью, как я уже сказал, является центральным элементом обеспечения мира и примирения в Ливии.

Теперь коснусь некоторых пунктов доклада.

Во-первых, мы согласны с мнением Канцелярии Прокурора о важности сохранения постоянного присутствия в Ливии, что позволяет тщательно собирать доказательства и сократить сроки расследований. Это способствует судебному процессу и повышает качество взаимодействия с жертвами и организациями гражданского общества, прежде всего теми, которые уделяют особое внимание проблемам женщин и девочек. Приветствуем также возможность открытия представительства Канцелярии Прокурора в Триполи.

Использование таких технологий, как инструмент «Relativity», позволяет нам улучшить

и ускорить процессы сбора доказательств. Кроме того, для расследования дел необходимо присутствие профильных специалистов. В связи с этим призываем все организации, систему Организации Объединенных Наций и государства-члены продолжать оказывать такое сотрудничество.

Во-вторых, приветствуем более активное сотрудничество между Канцелярией Прокурора и ливийскими национальными властями в соответствии с принципом комплементарности. В этой связи приветствуем готовность Канцелярии Прокурора оказывать помощь с наращиванием национального потенциала в вопросах судебной экспертизы и надеемся, что она продолжит делать это и в судебной сфере. Канцелярия Прокурора должна иметь полный и безопасный доступ ко всей соответствующей документации на всей территории, а также своевременно получать ответы на запросы о предоставлении информации, направляемые национальным властям, которых мы призываем выполнять свои обязательства по сотрудничеству, в том числе при исполнении ордеров на арест.

В-третьих, мы обеспокоены судьбой мигрантов в Ливии, включая женщин и детей, которые страдают от всех видов насилия. Необходимы срочные действия для исправления ситуации, тем более в свете содержащихся в недавнем докладе Независимой миссии по установлению фактов в Ливии выводов, согласно которым есть разумные основания полагать, что в отношении ливийцев и мигрантов были совершены преступления против человечности. Подчеркиваем также необходимость углубления международного сотрудничества в целях ликвидации транснациональных организованных преступных сетей, занимающихся торговлей людьми. Настоятельно призываем Канцелярию Прокурора и ливийские власти удвоить усилия по привлечению виновных в этих преступлениях к ответственности.

В-четвертых, большое значение имеет сотрудничество с организациями гражданского общества. Именно поэтому наша делегация приветствует инициативу по разработке руководящих принципов документирования нарушений прав человека для гражданского общества. Надеемся, что сотрудничество, которое будет налажено благодаря этой инициативе, не приведет к репрессиям в отношении участвующих в такой работе лиц.

Наконец, с озабоченностью отмечаем, что одной из основных проблем, которые Прокурор обозначил в своем докладе при выполнении своего мандата, являются бюджетные ограничения, с которыми сталкивается его Канцелярия. В связи с этим призываем предоставить Суду необходимые ресурсы для выполнения его мандатов, в том числе по рассматриваемому сегодня вопросу. Призываю Совет обсудить механизмы, которые можно было бы использовать для укрепления сотрудничества между Советом Безопасности и Международным уголовным судом, особенно при передаче дел.

Г-жа Гатт (Мальта) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте поблагодарить Прокурора Хана за доклад и его содержательное выступление сегодня утром. Вновь заявляю о твердой поддержке Мальтой работы Международного уголовного суда (МУС) и неустанных усилий Прокурора, добивающегося справедливости для жертв самых ужасных преступлений в различных конфликтных ситуациях. Кроме того, приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

Безнаказанность подрывает усилия по урегулированию конфликтов и порождает порочный круг насилия. Передача Советом Безопасности ситуации в Ливии на рассмотрение в МУС имеет решающее значение не только для привлечения к ответственности за международные преступления, но и для обеспечения прочного мира и стабильности в этой стране. Мы удовлетворены достигнутым прогрессом и значимыми шагами по реализации обновленной стратегии в отношении ситуации в Ливии. В частности, хотим отметить ускорение сбора доказательств, а также выдачу многочисленных ордеров на арест.

Высоко оцениваем возросший уровень взаимодействия Канцелярии с жертвами, ассоциациями и представителями жертв, другими организациями гражданского общества и правозащитниками в Ливии и за ее пределами, а также то внимание, которое уделяется преступлениям, совершенным против женщин и детей и затрагивающим их интересы. Мы поддерживаем призыв Прокурора к оказанию жертвам эффективной психологической и реабилитационной помощи и подтверждаем важность обеспечения того, чтобы эта помощь оказывалась с учетом возраста, интересов пострадавших и гендерных аспектов. Как продемонстрировано в заключительном докладе Независимой миссии по

установлению фактов в Ливии (A/HRC/52/83), ситуация с правами человека в Ливии вызывает глубокую обеспокоенность. Пополнение сотрудников Канцелярии Прокурора рядом экспертов, имеющих опыт в расследовании дел о торговле людьми и преступлениях, связанных с сексуальным и гендерным насилием, — это шаг в правильном направлении. Однако если мы хотим положить конец безнаказанности за совершение таких ужасных преступлений, в том числе в отношении мигрантов, то таким делам необходимо уделять больше внимания.

Мы отмечаем помощь, которую Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии продолжает оказывать Канцелярии Прокурора, а также обмены мнениями между Канцелярией и Независимой миссией по установлению фактов в Ливии. Заслуживает одобрения их стремление помогать друг другу в выполняемой ими в интересах обеспечения правосудия и привлечения к ответственности работе — при полном обеспечении безопасности и неприкосновенности тех, кто предоставляет информацию, и соответствующей конфиденциальности. Усилия Канцелярии по координации следственной деятельности с третьими сторонами и международными учреждениями позволили провести расследования и добиться судебного преследования в Ливии, в том числе силами других национальных органов, обладающих соответствующей юрисдикцией, и МУС. Мы с удовлетворением отмечаем эти инициативные и новаторские усилия, а также действия в поддержку проведения расследований на национальном уровне.

Нельзя недооценивать значение первого официального визита Прокурора в Ливию в ноябре 2022 года и прогресс, который был достигнут с тех пор. Мы благодарим ливийские власти за их содействие в организации этого визита и их усилия по оказанию Канцелярии помощи в ее работе. В предстоящий период в процессе выполнения оперативных задач и задачи материально-технического обеспечения, в том числе для создания отделения связи в Триполи, потребуется более активное сотрудничество. Это позволит повысить уровни подотчетности и комплементарности, а также сделать правосудие более доступным для жертв. Кроме того, одной из приоритетных задач по-прежнему является обеспечение доступа к документации, имеющей отношение к расследованиям, ведущимся Канцелярией, и взаимодействия с соответству-

ющими техническими органами, в том числе занимающимися криминалистикой и анализом мест преступлений.

Ситуация в Ливии по-прежнему требует пристального внимания и поддержки со стороны международного сообщества. Несмотря на то, что в настоящее время сохраняется спокойствие, мы по-прежнему обеспокоены нестабильностью обстановки. Наша коллективная цель — обеспечить прочный и устойчивый мир, который может быть достигнут лишь при условии торжества правосудия в интересах жертв и пострадавших от преступлений в форме зверства. Канцелярия Прокурора и Суд могут рассчитывать на неизменную поддержку Мальты во всех своих усилиях по привлечению виновных к ответственности.

Г-н Бьян (Габон) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-на Карима Хана за содержательное сообщение, посвященное его двадцать пятому докладу о положении в Ливии, подготовленному в соответствии с резолюцией 1970 (2011) Совета Безопасности. Приветствую участие в этом заседании Постоянного представителя Ливии г-на Тахера ас-Сонни.

В процессе организации справедливых и беспристрастных судебных процессов, которые мы хотели бы видеть в Ливии, особое значение приобретает поиск вещественных доказательств. Он представляет собой результат длительного процесса ведения консультаций с участием широкого круга заинтересованных сторон, работающих над обеспечением отправления правосудия в полном объеме. Такой инклюзивный подход имеет решающее значение для обеспечения тщательного изучения ключевых вопросов и выявления предполагаемых преступников. В этой связи брифинг, проведенный находившимся в Триполи Прокурором Ханом для членов Совета в прошлом году (см. S/PV.9187), имел большое значение для укрепления следственной деятельности и совершенствования стратегии ее осуществления. Он также оказал положительное влияние как на процесс ведения расследований, так и на укрепление сотрудничества.

Мы с интересом отмечаем значительный прогресс, достигнутый в переоценке следственной стратегии и анализе доказательств, когда речь идет о предполагаемом совершении тяжких преступле-

ний в Ливии в 2011 году, а также преступлений, связанных с проведением военных операций в стране в период с 2014 по 2020 год, и преступлений, совершенных в отношении мигрантов. Приветствуем тот факт, что Канцелярия Прокурора придерживается курса на реализацию своей новой стратегии, ориентированной на ускорение темпов следственной деятельности, и плана действий в отношении ситуации в Ливии. В частности, наблюдается прогресс в области укрепления сотрудничества, в рамках обеспечения принципа комплементарности между усилиями объединенной группы по Ливии и усилиями Канцелярии Прокурора, а также в налаживании тесного взаимодействия между третьими государствами и соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе в предоставлении некоторыми государствами-участниками национальных экспертов, помощь которых позволила облегчить процесс сбора доказательств, особенно в контексте преступлений, совершенных в отношении мигрантов. В этой связи к числу преимуществ относятся расширение возможностей следователей и привлечение экспертов, говорящих на арабском языке. Это должно позволить гарантировать соблюдение принципа верховенства права путем регулярного проведения судебных разбирательств в отношении лиц, предположительно совершивших тяжкие преступления.

Кроме того, мы приветствуем создание платформы для обработки доказательств с использованием искусственного интеллекта и методов машинного обучения, что позволит внести значительный вклад в улучшение количественных и качественных показателей использования баз данных. Мы призываем г-на Хана продолжать тесно сотрудничать с ливийскими властями, одновременно способствуя вовлечению в процесс международных и региональных субъектов и представителей гражданского общества, которые способны сыграть существенную роль в обеспечении успеха этой масштабной и сложной работы. В этой связи важнейшее значение имеет упор на ведение диалога с жертвами, ассоциациями жертв, местными общинами и гражданским обществом, и его необходимо усилить. Жизненно необходимо уделять приоритетное внимание подходу, который способствовал бы установлению истины, обеспечению правосудия и возмещению ущерба, а также гарантировал бы, что такое больше не повторится.

Борьба с безнаказанностью должна оставаться для нас всех насущной задачей, и она требует постоянной поддержки со стороны международного сообщества, с тем чтобы у Прокурора и его Канцелярии были все необходимые возможности для выполнения их непростых функций в координации с соответствующими сторонами. Нашей делегации известно о нестабильной обстановке в области безопасности, в условиях которой осуществляется новая следственная стратегия Прокурора, и мы высоко оцениваем его усилия. Действительно, военнополитический кризис, продолжающийся в Ливии вот уже более десяти лет, сегодня все еще остается весьма глубоким. Вооруженное насилие далеко не всегда удается сдержать. Не стоит и говорить о том, что в подобной атмосфере террора и страха жертвы и свидетели могут ощущать нависшую над ними угрозу, в результате чего отправление правосудия становится еще более сложным и опасным занятием.

Поэтому, пользуясь возможностью, мы хотели бы еще раз выразить признательность за важную работу, которую выполняет Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, чье присутствие на местах — в дополнение к основной задаче Миссии по созданию условий для политического урегулирования ливийского кризиса — помогает Прокурору осуществлять свою деятельность. В этой связи мы призываем Специального представителя Генерального секретаря г-на Абдула Батили продолжать свои усилия и заверяем его в нашей всесторонней поддержке. Мы приветствуем совместные усилия, предпринимаемые в рамках столь важного партнерства Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Канцелярии Прокурора.

В заключение я хотел бы подчеркнуть настоятельную необходимость создания условий для восстановительного правосудия в связи со страданиями ливийского народа. Это предполагает, среди прочего, успешное завершение политического процесса согласно соответствующим резолюциям Совета, в частности резолюции 2570 (2021), в целях обеспечения мирного и прочного урегулирования кризиса в Ливии.

Г-н Сунь Чжицян (Китай) (*говорит по-китайски*): Я внимательно выслушал сообщение Прокурора Карима Хана и приветствую участие в

этом заседании Постоянного представителя Ливии посла ас-Сонни.

Китай с удовлетворением отмечает тот факт, что в последние несколько месяцев все ливийские стороны продолжают содействовать осуществлению политического процесса. Палата представителей и Высший государственный совет сформировали совместный комитет «6+6», который недавно провел заседания. Специальный представитель Генерального секретаря Батили проводит широкие и углубленные дискуссии со всеми сторонами в Ливии. Мы поддерживаем все ливийские стороны в продолжении диалога, который опирается на предпринятые ранее усилия по созданию условий, способствующих скорейшему проведению всеобщих выборов.

Вмешательство извне является одной из основных причин затянувшегося кризиса в Ливии. Добиться мира и стабильности в стране можно только путем проявления приверженности соблюдению принципа, согласно которому политический процесс должен осуществляться при непосредственном участии самих ливийцев и под их руководством. Международное сообщество должно оказывать конструктивную поддержку в целях обеспечения в Ливии политической стабильности, национального примирения и экономического развития и избегать навязывания решений извне с учетом их многоаспектных последствий для ситуации в Ливии.

Наконец, вновь заявляем о том, что позиция Китая относительно Международного уголовного суда (МУС) остается неизменной. Надеемся, что МУС будет и впредь строго следовать принципу комплементарности, закреплённому в Римском статуте, в полной мере уважать суверенитет судебных органов и конструктивные мнения соответствующих стран и избегать политизации и двойных стандартов в своей работе.

Г-н аль-Мазруи (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Приветствуем Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-на Карима Хана и принимаем к сведению его сообщение. Приветствуем также присутствующего на нашем сегодняшнем заседании посла Тахера ас-Сонни.

В контексте сегодняшних обсуждений я хотел бы сосредоточиться на трех вопросах.

Во-первых, что касается преступлений, совершенных против мигрантов, то мы считаем обнадеживающими шаги, предпринятые Международным уголовным судом, в частности в целях дальнейшего тесного сотрудничества с местными властями в Ливии, в том числе в рамках совместной группы по расследованию преступлений против мигрантов. Мы также высоко оцениваем неустанные усилия Канцелярии Прокурора Международного уголовного суда по повышению эффективности обновленной стратегии в отношении ситуации в Ливии, в том числе путем налаживания партнерских отношений с национальными субъектами.

Подтверждаем свою позицию относительно необходимости дальнейшего принятия упреждающих мер по налаживанию сотрудничества с ливийскими национальными властями и поддержки усилий, прилагаемых на местном уровне в этом направлении. Мы также подчеркиваем важность продолжения международного сотрудничества в деле ликвидации сетей транснациональной организованной преступности, в том числе в странах происхождения, назначения и транзита. Согласно докладу Прокурора, такое сотрудничество позволило Интерполу провести под руководством Объединенных Арабских Эмиратов операцию по аресту эритрейца, являющегося главным подозреваемым в преступлениях, совершенных против мигрантов.

Во-вторых, обеспечение привлечения к ответственности и правосудия в переходный период является суверенной прерогативой государств. В этой связи считаем важными событиями визит, состоявшийся в ноябре прошлого года, и встречи с представителями ливийских партий и властей.

Необходимо укреплять сотрудничество с соответствующими ливийскими национальными органами власти, а также проводить регулярные встречи и поддерживать контакты с ними для обеспечения учета их обеспокоенностей и потребностей. Такое сотрудничество позволит оказать поддержку соответствующим субъектам, с тем чтобы они могли принять конкретные меры на национальном уровне, а также будет подкреплять усилия, которые уже прилагаются на основе меморандума о взаимопонимании, подписанного ливийской прокуратурой и Канцелярией Прокурора Международного уголовного суда, в соответствии с юрисдикцией Суда.

В-третьих, согласно международному праву, государства в соответствии со своей юрисдикцией несут главную ответственность за обеспечение привлечения к ответственности за преступления, совершенные на их территории, включая злодеяния и тяжкие преступления. Государства также несут ответственность за борьбу с безнаказанностью и обеспечение правосудия в интересах жертв. Хотели бы также подчеркнуть, что соблюдение принципа комплементарности, закрепленного в Римском статуте Международного уголовного суда, означает уважение взглядов и позиций соответствующих государств. Вновь подчеркиваем, что обеспечение привлечения к ответственности и правосудия в переходный период является суверенной прерогативой государств.

В заключение вновь заявляем о том, что Объединенные Арабские Эмираты поддерживают усилия, прилагаемые Организацией Объединенных Наций в поддержку Ливии. Рассчитываем на принятие согласованных мер для реализации чаяний народа Ливии.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление как представитель Швейцарии.

Швейцария благодарит Прокурора и его сотрудников за важное сообщение и за представление двадцать пятого доклада о ситуации в Ливии. Приветствуем также участвующего в этом заседании представителя Ливии.

«Безнаказанность недопустима.» Именно такими словами Кофи Аннан, бывший Генеральный секретарь, приветствовал Международный уголовный суд (МУС). В Ливии привлечение к ответственности — это не абстрактная концепция; это неизменное законное требование пострадавших и важнейший элемент успешного осуществления процесса примирения. Будучи сопредседателем рабочей группы по международному гуманитарному праву и правам человека в рамках Берлинского процесса, Швейцария часто общается с пострадавшими, которые постоянно повторяют, что без обеспечения правосудия достичь прочного мира в Ливии невозможно.

Я хотела бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый Канцелярией Прокурора в реализа-

ции обновленной стратегии действий для Ливии, в частности эффективное распределение ресурсов, использование передовых технологий для обработки доказательств, а также усилия по обеспечению доступности правосудия для пострадавших. Необходимо гарантировать безопасность пострадавших, чтобы они могли беспрепятственно обращаться в Суд, в том числе находясь в стране.

Важнейшая роль отводится также гражданскому обществу, и мы глубоко обеспокоены усилением репрессивных мер в отношении гражданского общества в Ливии. В этой связи мы с интересом отмечаем организацию Канцелярией Прокурора круглого стола по теме преследования по гендерному признаку.

Мы также приветствуем проведение многочисленных полевых миссий, несмотря на трудности, вызванные сложной политической обстановкой и ситуацией в плане безопасности в Ливии. Эти усилия, а также расширение сотрудничества позволили добиться конкретных результатов, а именно: выдачи в рамках проводимых в Ливии расследований новых скрепленных печатью ордеров на арест.

Во-вторых, сотрудничество является ключевым условием надлежащего функционирования Суда. Поэтому мы настоятельно призываем ливийские власти и далее развивать всестороннее сотрудничество с Канцелярией Прокурора, в частности в отношении доступа к необходимой документации или оперативного реагирования на запросы о правовой помощи. Поддерживаем усилия по открытию отделения связи в Ливии, в том числе в целях углубления партнерских отношений с властями, пострадавшими и семьями жертв. Мы также высоко оцениваем принимаемые Канцелярией Прокурора упреждающие меры по налаживанию сотрудничества с третьими государствами, которые способствовали аресту подозреваемого в преступлениях против мигрантов. Подчеркиваем важную роль, которую сыграли в этом деле Объединенные Арабские Эмираты и Нидерланды, и призываем все государства использовать принцип универсальной юрисдикции, который позволяет осуществлять преследование за самые тяжкие международные преступления. Эти события также имеют отношение к последнему докладу Независимой миссии по установлению фактов в Ливии, в котором говорится о наличии достаточных оснований полагать, что в отношении мигрантов и лиц, находящихся в цен-

трах содержания под стражей, были совершены преступления против человечности.

В-третьих, миссия МУС, единственного постоянного международного уголовного суда, по-прежнему имеет первоочередное значение для обеспечения правосудия как в Ливии, так и в других странах. Однако для того, чтобы Суд мог эффективно выполнять свой мандат, необходимо обеспечить, чтобы он оставался независимым и беспристрастным органом, а также предоставить ему необходимые людские и финансовые ресурсы. Швейцария призывает все государства оказывать поддержку Суду.

Передав этот вопрос на рассмотрение Суда в своей резолюции 1970 (2011), Совет Безопасности продемонстрировал свою приверженность борьбе с безнаказанностью за самые тяжкие преступления и обеспечению правосудия в интересах жертв. Поэтому поддержка Суда является нашей общей обязанностью. Вместе мы сможем обеспечить торжество правосудия и тем самым способствовать установлению прочного мира в Ливии.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Слово предоставляется представителю Ливии.

Г-н ас-Сонни (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Швейцарию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Желаю Вам, г-жа Председатель, и Вашей делегации успехов в работе на посту Председателя. Я хотел бы также поблагодарить г-на Карима Хана за его сегодняшнее сообщение и за его двадцать пятый доклад, который мы приняли к сведению.

В нашем заявлении, сделанном на предыдущем заседании по этой теме (см. S/PV.9187), мы приветствовали визит г-на Хана в Ливию в ноябре прошлого года, который мы расценили как признак укрепления сотрудничества между ливийскими властями и Международным уголовным судом (МУС), особенно с учетом того, что деятельность по установлению фактов и заслушивание показаний пострадавших и их семей будут способствовать долгожданному раскрытию истины. В этой связи мы подчеркиваем, что, несмотря на все трудности, Ливия привержена делу привлечения к ответствен-

ности и наказания виновных в преступлениях и нарушениях в соответствии со своим национальным законодательством.

При этом отправление правосудия на ливийской территории является суверенной прерогативой национального суда и судебной юрисдикции, и ливийская судебная система привержена обеспечению справедливого и беспристрастного судебного разбирательства. Мы вновь заявляем, что наше сотрудничество с МУС в соответствии с его юрисдикцией и мандатом осуществляется на основе принципа комплементарности. Это ни в коем случае не предполагает, что МУС является альтернативой ливийской судебной системе. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что концепция судебной юрисдикции существует не первый год. Ливийская судебная система имеет долгую историю, и к ней следует относиться соответствующим образом, несмотря на нынешние обстоятельства.

Спустя годы после обнаружения массовых захоронений в Тархуне эта трагедия продолжает разворачиваться: недавно были обнаружены новые могилы и захоронения, а также новые неизвестные и неопознанные тела. Поиски продолжаются полным ходом, и, насколько я знаю, г-н Хан и его сотрудники имели возможность ознакомиться со свидетельствами очевидцев. В связи с этим Генеральная прокуратура Ливии приняла меры и провела тщательное расследование для опознания тел погибших. Мы уже установили личность ряда преступников и выдали ордера на их арест, однако многие из них до сих пор находятся на свободе — либо в Ливии, либо за рубежом.

Поэтому мы призываем г-на Хана и его команду сотрудничать с Генеральной прокуратурой и выдать ордера на арест всех лиц, совершивших эти преступления, и их спонсоров, а также тех, кто укрывает или отказывается выдать их. Это относится ко всем преступлениям, совершенным с 2011 года. В докладе г-на Хана неоднократно упоминаются совершенные преступления, которые равносильны военным преступлениям или преступлениям против человечности.

Несмотря на все проблемы и сложные обстоятельства, мы подчеркиваем, что ливийское государство стремится защищать нелегальных мигрантов от любых нарушений. Ливийские власти прилагают все усилия для их защиты и работают над их добро-

вольным возвращением и репатриацией, когда это возможно. В этом отношении мы сотрудничаем со всеми заинтересованными государствами.

Мы осуждаем все преступления, совершенные против мигрантов или других лиц. Мы рассматриваем такие преступления как отдельные инциденты, поскольку они не носят систематического характера. Виновные в их совершении должны быть привлечены к ответственности. В этой связи мы еще раз подчеркиваем, что в этих преступлениях и в существовании этого явления в целом нельзя обвинять исключительно Ливию, поскольку всем нам известно, в каком положении находится моя страна, Ливия. Поэтому мы призываем Совет самым тщательным образом изучить обстоятельства дела без какой-либо политизации и помнить, что нынешняя ситуация с мигрантами не нова для Ливии и связана с прямым или косвенным вмешательством целого ряда государств в дела Ливии.

Это ответственность Совета, причем существует еще и моральная ответственность, которую Совет должен нести в отношении мигрантов в Ливии. Поэтому необходимы согласованные усилия для оказания нам содействия в борьбе с транснациональными преступными сетями, занимающимися торговлей людьми, в целях ликвидации этих сетей и привлечения к ответственности всех без исключения виновных — будь то из стран происхождения или транзита, то есть стран Африки, или из стран назначения, то есть стран Европы. В этой связи подчеркиваем, что Генеральной прокуратуре Ливии удалось установить имена ряда лиц, причастных к деятельности международных транснациональных преступных сетей торговцев людьми. Нам необходимо сотрудничество со стороны МУС для привлечения к ответственности этих преступников и правонарушителей, поскольку речь идет о международных сетях, преступления которых подпадают под юрисдикцию Международного уголовного суда.

Реализация процесса всеобъемлющего национального примирения, который начинается с обеспечения правосудия переходного периода, раскрытия фактов, возмещения ущерба и примирения, а также установления местонахождения всех пропавших без вести с 2011 года, — это единственный путь к завоеванию и восстановлению доверия к государственным институтам, с тем чтобы положить конец страданиям. В этой связи подтверждаем наше

доверие к нашим судебным институтам, которые, несмотря на трудности, готовы отправлять правосудие и обеспечивать верховенство права.

Военные преступления и преступления против человечности не имеют срока давности. Поэтому мы призываем МУС координировать свои действия с национальным прокурором Ливии и ускорить принятие мер по выявлению виновных во всех преступлениях, совершенных на ливийской территории, — будь то физические лица, организации или государства. Все мы следим за ситуацией, и всем нам хотелось бы знать, когда закончатся все расследования и поездки, которые начались много лет назад. До каких пор мы будем просто наблюдать за происходящим, не достигая конкретных результатов? Г-н Хан отметил, что было проведено 20 миссий и собрано более 500 единиц доказательств. Сейчас мы рассматриваем двадцать пятый доклад МУС. При этом мы задаемся вопросом: где конкретные результаты и почему мы оказались в такой ситуации? Поэтому нам нужны практические и конкретные результаты.

В заключение напоминаем, что поддержание стабильности в Ливии и поиск всеобъемлющего политического решения для преодоления этого кризиса — это единственный и наилучший способ обеспечить правосудие, подотчетность и верховенство права. Политическая ситуация и нынешний раскол в международном сообществе и в Совете Безопасности связаны с тем, что происходит в настоящее время, включая преступления и злодеяния, о которых нам сообщают в докладах. Это — наша общая обязанность. Ливийцы устали от того, что вина за происходящее возлагается исключительно на них, как будто не существует никакой моральной или международной ответственности за многочисленные случаи прямого и косвенного международного вмешательства в дела моей страны, произошедшие с 2011 года.

Председатель (говорит по-французски): Теперь я предоставляю слово Прокурору Хану для ответа на комментарии.

Г-н Хан (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за предоставленную возможность обратиться к членам Совета.

В первую очередь, конечно же, я не могу не повторить замечание Постоянного представителя Ливии о том, что работа возглавляемой мной Кан-

целярии в Международном уголовном суде (МУС) основана на принципе комплементарности. Сегодня мы слышали много замечаний о том, что принцип, лежащий в основе Римского статута, — это не попытка захватить юрисдикцию или придумать хитроумные юридические аргументы. Он предполагает совместную работу по борьбе с безнаказанностью и обеспечению отправления правосудия. Не хочу, чтобы кто-то опирался на представление о том, что эти отношения построены на конкуренции. Необходимо постоянно расширять сотрудничество и взаимодействие, и, на мой взгляд, это нужно хорошо понимать.

Второе мое замечание касается того, что как в Ливии, так и в случае других ситуаций я опираюсь в своей работе на то, что ордера на арест должны придаваться огласке. Они могут быть засекречены, если есть вероятность немедленного ареста. Что касается материалов по ливийскому досье, то мы уже подали заявку на рассекречивание ордеров. Надеюсь, что к моменту представления следующего доклада имена подозреваемых будут раскрыты, но в этом отношении должны вынести юридическое заключение судьи. Я не могу принимать поспешных решений в этой связи.

Третье замечание касается уточнения в отношении Целевого фонда в интересах потерпевших и прикомандирования сотрудников. Я считаю крайне важным заявить со всей четкостью о том, что дело международного правосудия — это дело всего человечества. Новый Целевой фонд, который мы стремимся создать на основе справедливого географического распределения, важен, поскольку у нас есть страны с переходной экономикой. Нам хотелось бы воспользоваться преимуществами разнообразия, представленного здесь, в Совете и в Организации Объединенных Наций, а также разнообразия различных правовых систем и людей из разных частей мира, которые могут поделиться своими мнениями относительно международного правосудия, чтобы добиться более значительных успехов и сократить существующий разрыв. Это еще одно замечание, которое я хотел высказать.

Мое четвертое замечание заключается в следующем: трудно поверить в то, что кто-то из членов Совета может быть настолько наивным, чтобы думать, что МУС или моя Канцелярия являются панацеей от всех бед. Вместе с тем нам действительно отводится важная роль. Мы стараемся прилагать

более эффективные усилия и добиваться более масштабных результатов. Когда я был в Ливии, я провел весьма продуктивную встречу с министром иностранных дел, в ходе которой я честно высказал свое мнение о ситуации в Ливии и заявил, в частности, что, помимо работы на благо международного уголовного правосудия и попыток оказать ливийской системе поддержку и техническую помощь, чтобы она могла стать как можно более устойчивой и самостоятельной, необходимо наладить диалог по линии Юг-Юг по вопросу о системах отправления правосудия в переходный период в целях обеспечения того, чтобы существующая архитектура могла содействовать созданию как можно более благоприятных условий для достижения мира и примирения в целом. Однако в очень многих ситуациях мы видим, что без привлечения к ответственности мир и примирение невозможны. Примирение и мир позволят достичь более значительных успехов, если они сопровождаются широкими усилиями, прилагаемыми в той или иной форме в области правосудия переходного периода.

Наконец, стоит отметить, что я прекрасно осознаю, что система международного правосудия далека от совершенства. В конце концов, сам Совет Безопасности — как и Организация Объединенных Наций — был создан вследствие неспособности Лиги Наций и международной системы предотвратить Вторую мировую войну. Он стал лучом света и внушил надежду на то, что происходившее в газовых камерах и в различных уголках мира во время Второй мировой войны никогда больше не повторится. Правда в том, что лицо человечества было изуродовано, глубоко изрезано в результате недобросовестного применения международного права. Однако это не может служить оправданием для тех государств-членов, членов международного сообщества или негосударственных субъектов, которые занимаются саморазрушением или пытаются изуродовать и другие части своего тела. Дает ли нам право то, что на нашем лице, лице человечества, есть шрамы, игнорировать факт появления новых шрамов на нашем туловище и наших ногах?

Необходимо совместными усилиями делать все возможное и выстраивать партнерские отношения, поскольку в конечном счете — и многие члены Совета говорили об этом очень убедительно, гораздо красноречивее, чем я когда-либо смогу — на кону стоит не МУС. Некоторые могущественные,

влиятельные, играющие очень важную роль и имеющие великую историю государства, к которым я отношусь с большим уважением, входят в состав Совета, но при этом не являются государствами — участниками Суда. Однако, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, Совет обязан обеспечивать, чтобы его действия не были напрасны. Наша деятельность в Ливии — это не прихоть Прокурора. Прокурор действует на основе поручения Совета. Реальный вопрос здесь — что делает каждый член Совета для защиты человечества? Если оставить в стороне политические игры, которые являются нашей реальностью, возникает вопрос: что мы делаем для жителей Тархуны? Что мы делаем для людей во всем мире, которые ищут хотя бы какое-то подобие справедливости и убежища? Считаю, что, задав себе эти вопросы, мы смогли бы провести гораздо более конструктивную дискуссию по вопросу о том, как мы все можем добиться большего. Добиваться большего необходимо не только мне, но и Совету.

Основным правовым инструментом международной правовой системы является Устав. Совет несет главную ответственность за то, чтобы при

обсуждении некоторых вопросов оставить в стороне политические игры и осознать, что ни я, ни люди, сидящие за этим столом, не вечны. Мы также должны понять, испытываем ли мы, выполняя свои обязанности, чувство гордости и собственного достоинства, потому что сделали все возможное, или ощущаем, что в тот момент, когда человечество взывало о помощи, мы были сосредоточены на себе и занимались урегулированием своих собственных разногласий?

Благодарю Вас, г-жа Председатель, за предоставленную мне возможность высказаться. Пришло время наладить партнерские отношения. Пришло время поставить интересы наиболее уязвимых слоев населения на повестку дня этого главного органа международного сообщества и попытаться добиться большего, чем нам удалось добиться до сих пор.

Председатель (говорит по-французски): Благодарю г-на Хана за высказанные им дополнительные замечания.

Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 11 ч 55 мин.